

Biblioteca  
Himn  
Himn

# Scinteia pionierului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI MUNCITOR

Anul VIII nr. 6 (566) ★ sâmbătă 19 ianuarie 1957 ★ 4 pag. 15 bani



DRAGĂ REDACȚIE

Nu de mult, în școala noastră s-a deschis un atelier. Avem aici o secție de lăcătușărie, o secție de țimplărie și un laborator de chimie. (În laborator facem niște experiențe grozave în legătură cu procedeele de rafinare a petrolului.)

Atelierul a fost întocmit cu ajutorul unor fabrici, dar am ajutat și noi. Din cite am auzit, atelierul nostru este cel mai frumos și cel mai modern din Ploiești. Toți pionierii s-au angajat să nu strice nimic și să-l păstreze în bună stare.

Nicolae PAUN  
cl. a VII a A  
Școala nr. 15 mixtă  
Ploiești



Prima zi după vacanța de iarnă...  
— Pofțiți tovarășă profesoară! Vă așteptăm!  
Priviți clasa...

## Insemnări de reporter

### DIN ANII ACEIA

— 1907 —

În urmă cu cincizeci de ani, într-un cimitir sărac din comuna Hodivoaia din Vlașca, groparii au săpat în pământul înghețat morminte noi, străjuite de cruci tirave de salcâm. Cei îngropați erau, după cum bine se poate închipui, răzvrătiți împotriva opresiunii boierești față de care armata „și-a tăcut datoria”. Peste morminte s-a așternut prima zăpadă, crucile s-au mistuit în pământ și amintirile doar păstrează în ele tristețea acelor zile sălbatice de iarnă.

Dar a mai rămas ceva... Un act întocmit de prefectura din Vlașca, în care sînt în-

semnate numele celor căzuți, vîrsta și meseria.

Alături de Stanciu R. Anghel, în vîrstă de 67 de ani, și Floarea Voicu Stanciu, de 50 de ani, în actul sus pomenit am întîlnit numele a încă doi „răzvrătiți” pe numele lor Petre Vasile Șchiopul, în vîrstă de 4 ani, și Marin Marin M. Leventiu, de 7 ani, de profesie agricultori.

În urmă cu cincizeci de ani, în cimitirul din Hodivoaia s-au întîlnit sub salcîmii însingurați ai Bărăganului trupurile acestor copii „de profesie agricultori” și peste pleoapele lor n-a mai licărit niciodată lumina.

Petre Vasile Șchiopul se juca pe ulițele satului cu mîtele ori alunga spre baltă gîscanilor...

Și a fost împușcat... Marin Marin M. Leventiu abia învățase primele buchii din abecedar, abia trecuse „la cerneală”, cum se spune, și învăța cîntece despre păsări și gize.

Și a fost împușcat... Petre Vasile Șchiopul ar fi avut astăzi 54 de ani, ar fi avut copii și poate nepoți. Am fi citit în ziare despre faptele lui, ar fi fost un agricultor destoinic.

Dar peste mormîntul lui din Hodivoaia au crescut de cincizeci de ori buruienile primăverii și crucea subțire de salcîm a putrezit de mult...

Marin Marin Leventiu ar fi fost și el un gospodar de frun-

te, alături de mama și sora lui.

Dar... Ilinca Marin Leventiu, în vîrstă de 38 de ani, și Petra M. Leventiu, de 4 ani, „de profesie agricultori” au murit la 1907 alături de fiul și fratele lor.

Și peste aceste morminte au crescut buruienile primăverii. Au rămas după urma lor numai actele și, sigur, amintirile...

Dar a rămas și amintirea noastră recunoscătoare

Prieteni, să purtați odată cu visele noastre și amintirea lui Marin Marin Leventiu, și a surioarei lui Petra Leventiu, de 4 ani, „răzvrătiți din Hodivoaia, de profesie agricultori...”

Toma GHEORGHIU

## O SEARĂ DE BASM

DUPA mine, cea mai plăcută amintire din vacanță, a copiilor din comuna Vasiova, raionul Reșița, e „seara de basm”. „Seara” a fost pregătită de cei din detașamentul clasei a VI-a. Tot ei au fost și aceia care au improvizat în clasă, atîc de frumos și original, un foc de tabără.

În seara aceea s-au povestit trei basme: Elena Lup a povestit „Capra cu trei iezi”, Rodica Artenie — „Povestea porcului”, iar Constanța Lăzărescu i-a fermecat (pe cei mici mai ales) povestindu-le întîmplările năstrușnicului soldat Ivan Turbincă. După aceea, cînd toți credeau că „seara de basm” s-a terminat, prof. Fl. Biolănescu a citit un fragment din „Făt Frumos din lacrimă” de Mihail Emînescu.

Dacă le-a plăcut sau nu, iudecați și voi după „calificarea” lui Tibi Tismănariu, dintr-a II-a, invitat la adunare:

— Parcă am ascultat la radio, așa frumos a fost!...

Ștefan CIUBOTARIU

## Costel Costică Costache

Al naibii buiat, Costel, Costică, Costache, sau cum i-o mai fi zicînd Pe toate le știe! Spirit, argint viu, sau amîndouă la un loc! Păi, cînd vin musafirii, ho, ho, Costel, Costică sau Costache „e-n formă”

— Ia spune tu, Costel, maichiu! Cum se repară o sonerie? spune bunica mîngîindu-l pe creștet cu un aer de parcă ar zice: „stați să vedeți ce știe el!”

...Și Costel, Costică, Costache, grav dă explicații.

— Păi o sonerie, „e o sonerie”. Are adică electromagnet, transformator și curent alternativ. Ea funcționează după principiul...

— Bravo! Bravo! aplaudă musafirii entuziasmați.

— Dar electrica? adaugă tătica.

— Nimic mai ușor... Scoți siguranța, puț lița și gata.

— Și gata! Formidabil! exclamă musafirii în cor.

— „Dar clanța? intervine mămica. Dar robinetul de apă? Nu le-o reparat el azi, pușorul mamii? Vino la mămica să te sărutel! Ooo! N-ai văzut cum desenează el! Ia adu tu, Costel, mami, desenele! Și Cos-

te prezintă mămica operele. Asta-i dealul Mitropoliei! E superb!

„Dealul Mitropoliei” trece din mîndă în mîndă.

— E grozav!.. Ca o pictură spaniolă!

— Phi!, teribil!.. Dar e pictură engleză toată ziua dragă

— Nema! omenit tabloul!.. Curat Grigorescu!

— Eu cred că aduce oușin cu pictura chineză, își dă cu părerea un moșneag cu ochelari, după ce examinează tabloul.

— Nu vezi că-l ții pe dos?

— El, pe dos, pe față!.. E chinezesc și gata..

Poc! Nenorocire! Casa se cufundă dintr-odată în întuneric.

— S-a stricat siguranța..

— Costel, Costel!.. Arată tu ce știi!

Toată familia plus invitații, îl conduc pe Costel la tabloul cu siguranțe. Băiatul se sule pe un scaun, apoi pe un scăunel pus peste scaun. Trosc! A sărit o scînteie albastră.

Lumina s-a aprins o clipă în toată casa, apoi s-a stins. De spaimă, băiatul cade lat de pe scaun peste bunica și nu mai suflă.

— Ajutor mare băiatul!

— Niște colonie! Mămica zboară după colonie, tătica după apă.

— Dar veniți o dată, frațe! strigă bunica.

— Nu pot, țipă mama. A căzut clanța.

Iar tata răcnește din bucătărie:

— Aoleu, inundație!.. Nu se mai închide robinetul!

„Robinetul reparat de Costel..

Bunica strigă, mama țipă închisă în casă, tata răcnește în bucătărie, musafirii aleargă de colo pînă colo și se ciocnesc unul de altul. Bătrînelul și-a pierdut ochelarii și, în patru labe, îi caută de zor murmurînd:

„Și eu susțin totuși că e chinezesc..”

Hop! Ce s-a întîmplat? S-a aprins lumina!

— Era de la uzină, domnule!

Iar Costel, Costică sau Costache, în mijlocul catastrofei, viu, teafăr, nevătămat, se uită cu luare aminte la bătrînelul care mereu trece cu mîna pe lîngă ochelari și nu-l vede și șoptește, ca la meci: „Îi găsește!.. Nu-l găsește!”

Al naibii băiat ăsta, Costel, Costică sau Costache! Pe toate le știe! Spirit, argint viu, sau amîndouă la un loc!





# Alegeri pentru MAREA ADUNARE NAȚIONALĂ

Poveste despre o tinerețe fără bătrânețe

Răsplată înaltă



La marginea Bucureștiului, acolo unde se sting drumurile orașului în pulberea Bărăganului, este un deal căruia oamenii i-au spus „Mărțișor”. În zare scapătă strălucirea turetelor de biserică și lumina amiezii se așterne calmă peste garduri vechi și iși călăuzește pașii spre o casă simplă, în care s-au zămislit mii de versuri ce scintilează azi pe bolta poeziei românești.

Acolo își petrece vremea din primăvară până în toamnă cel mai mare poet contemporan, Tudor Arghezi. Ograda casei sale este un rai al ciinilor și pisicilor. Și printre fericiții ei locuitori se află și Zdreanță, acel Zdreanță pe care și voi îl cunoașteți, copii, din filele unei cărți care v-a plăcut mult: „Pisaca”.

De aproape 60 de ani, poetul Tudor Arghezi șlefuieste din tezaurul limbii noastre mărgăritare rare și strădania lui l-a făcut cunoscut departe de hotarele țării, unde stihul său duce cu sine ceva din frumusețea pământurilor noastre și mlădiere caldă a cîntecelor și a jocurilor harnicului nostru popor.

Cînd îi închipi în amiezii de vară pe o bancă din grădina sa, cu ochii umezi sub ochelarii subțiri, în tovărășia miștelor catife-

late, e greu să recunoști în ființa acestui mare bunic, pe cel care a luptat atât de înversunat cu scrisul său împotriva rinduielilor boierești. De sub pana lui Tudor Arghezi au ieșit în decursul a multor decenii sute de articole care demascău toate strim-bătățile vremii și opuneau forțelor întunecate ale dușmanilor poporului, chipuri de oameni simpli și obidiți. Datorită unor asemenea articole, Tudor Arghezi a fost silit să coboare dealul „Mărțișor” și să intre pe porțile închisorii Văcărești cu care se învecina. Dar și de aici a continuat să scrie și după ispășirea pedepsei, a construit cu banii săi un ceas imens care să măsoare tovarășilor de suferință clipele și orele ce-i despart de libertate.

Astăzi, bătrînul poet și cărturar continuă cu o energie nepus de tinerească strădania sa de decenii de a lumina măcar cu o scintile viața poporului. În treisprezece zile cite s-au scurs de la începutul noului an, maestrul Tudor Arghezi a scris tot atâtea articole, făcînd din nou dovada uriașelor sale forțe.

Cînd cetățenii din circumscripțiile electorale ale raionului Stalin au propus candidatura poetului Tudor Arghezi pentru cel mai înalt stat al țării, Marea Adunare Națională, au dat glas unei dorințe unanime a poporului nostru muncitor, care în lupta sa eroică vrea să simtă alături de el glasul acestui mare poet.

Într-o poezie de tinerețe, intitulată „Testament” poetul spunea, adresîndu-se urmașului său:

„Nu-ți voi lăsa drept bunuri după moarte  
Decît un nume adunat pe-o carte”.

Putem răspunde astăzi că poetul ne va lăsa mult mai mult: tezaurul poeziilor sale, pilda unei vieți închinată muncii și o sete nesfîrșită de frumos, și de netrecătoare tinerețe.

Gheorghe TOMOZEI

Sub piatra de temelie a fabricii „Electromotor” din Timișoara — înălțată în anii puterii populare — se află un pergament pe care sînt scrise cîteva nume. Printre ele e și cel al strungarului Ștefan Kovacs. E mărturie că omul acesta a pus umărul, împreună cu alții la construirea fabricii. Anii au trecut, fabrica a devenit

întreprindere mare. Dar nici strungarul Ștefan Kovacs n-a rămas pe loc. 80 de inovații au ieșit de atunci din iscusința minții lui. Ordinul Muncii îi e răsplată pentru asta. Dar cea mai emoționantă și înaltă răsplată e încrederea și dragostea tovarășilor lui, care l-au propus candidat în alegerile de deputați în Marea Adunare Națională.

## În patru ani

Făgăduieli mincinoase, bătuți, sărăcie... Atît aduceau domniilor deputați de odinioară, celor care-i alegeau. Deosebirea uriașă între acei domni și aleșii de azi ai poporului o arată cum nu se poate bine faptele. Iată, să aruncăm o privire în cronica celor patru ani care s-au scurs de la ultimele alegeri pentru Marea Adunare Națională. Să luăm doar un colț de țară: Orașul Stalin. În patru ani s-au înființat aici 4 fa-

brici noi, s-au construit 1234 apartamente noi pentru oamenii muncii și 445 de case individuale prin credite acordate de stat. Au luat ființă 3 școli medii, o școală profesională, o școală de 7 ani în cartierul C.F.R. și o școală populară de artă. S-au înființat 6 spitale, o casă a copilului, 10 creșe și 15 cămine. S-au deschis 440 unități comerciale noi...

Și acestea sînt doar cîteva din realizările celor 4 ani, într-un singur oraș.

# NOTE externe

Zilele acestea delegația U.R.S.S. a prezentat adunării generale O.N.U. două rezoluții în problema dezarmării. În prima se cere ca statele care experimentează arma atomică și cu hidrogen să înceteze experimentarea lor.

În cea de a doua, se însărcinează comisia O.N.U. pentru dezarmare, să examineze problemele în direcția reducerii forțelor armate și a armamentelor, a interzicerii armei nucleare, probleme care au fost prezentate spre examinare de către U.R.S.S., Marea Britanie, S.U.A., Franța și alte state. Se hotărăște convocarea unei sesiuni speciale pentru problema dezarmării.

Să vă descriem în cîteva cuvinte „o clădire” care de fapt seamănă mai mult cu un vagon de tren. Tavanul e susținut de cîteva pari, fiindcă altfel ar putea să se prăbușească în orice clipă. Pereții sînt scoroșiți pînă la cărămidă. Numai într-un colț de încăpere, o tablă spartă te face să ghicești că-i vorba de școală. Vreți acum să știți ce fel de școală? E o școală de ucenici din Seine et Oise (Franța), iar descrierea a făcut-o chiar un elev. Ce vreți, capitaliștii francezi au pe ce cheltui banii... Au nevoie doar de sute de milioane de franci pentru război.

Aproape 600.000 copii americani, unii dintre ei chiar foarte mici, sînt nevoiți să lucreze din greu la fermele americane, așa cum reiese dintr-o broșură americană. Aceștia sînt mai ales copiii muncitorilor sezonieri. Ei n-au nicio posibilitate să meargă la școală, deoarece lucrează pe cîmp, întotdeauna ca și cei mari, 11 pînă la 12 ore pe zi.

Pe la începutul anului școlar, pionierii și elevii din școala Bistrița s-au hotărît să continue tradiția de a redacta o revistă proprie. Mulți au cerut să-i fie schimbat titlul Toți s-au îngrujit ca primul număr să fie atrăgător.

Ciobanu Florica, din cl. a VII-a, a scris pentru primul număr legenda dealului care se află în spatele școlii și poartă numele de „Piciorul lui Petru Rareș”. Fermeșan Elena a scris o poezie intitulată „Toamna”. Milocaru Victor, de la școala din Pingărați, auzind de revista care avea să apară a trimis și el cîteva poezii pe care le scrise în vacanța de vară, pe cînd mergea cu vaca la păscut. Versurile au plăcut colectivului care pregătea revista și fără-îndoială au fost publicate.

Au trecut cîteva luni de la apariția primului număr din revista „Prieteniei” nouă titlu care simbolizează prietenia dintre două școli, cea din Bistrița și cea din Pingărați. Trebuie să știți că cele două școli colaborează la editarea revistei. Am aflat că revista devine din ce în ce mai atrăgătoare. Sînt siguri că printre cele apărute în revistă se află și minunatele basme, povești și ghicitori pe care pionierii le-au aflat în scrierile lungi de lărmă, de la Moș Gheorghe ori de la tinerii care se string adesea la clacă.

AI. MIHU

# DIN ARTA JAPONEZĂ

Pe suprafața liniștită a mării se leagănă ușor cîteva bărci pescărești cu pinze. În depărtare, pe cerul albastru, spintecînd vălul de ceață al dimineții, se conturează profilul muntelui Fudzi. Pe un mal abrupt se zăresc cîteva pini, cu forme ciudate.

Frumusețile mării, ale muntelui Fudzi, ale pinilor, sînt minunate redăte de pictorii japonezi. Pe suprafața poleită a obiectelor de artă lucrate din lac. Obiectele acestea sînt specifice artei japoneze.

Din vremuri îndepărtate au existat în Japonia așa numitele „orășele de lac”. Locuitorii lor strîngeau rășina care curgea din tăieturile făcute în arborele „Ursi-no-ki”, o filtrau printr-o sită deasă, adăugau camfor și o colorau în diferite culori.

Oamenii de știință au arătat că lacul se folosea în Japonia încă înainte de erei noastre. Cu lac se acopereau paravane, diferite casete, cești și așa numitele „inro” — cutiuțe cu mai multe compartimente, în care se păstrau peceți, medicamente și uleiuri parfumate.

Pînă în zilele noastre s-au păstrat diferite obiecte de artă lucrate din lac, care datează din secolul al XII-lea — al XVIII-lea. Suprafața lor neagră, lucioasă ca o oglindă, este împodobită cu desene executate din sidet, aur și argint. Ele redau frumusețea unei mlădițe zvelte de bambus în legănatul ei ușor, a unei crenguțe înflorite de vișin, ori a unei păsări în zborul ei iute.

Mulți meșteri japonezi ai picturii în lac erau pictori renumiți ai timpurilor lor.

Între secolele al XVI-lea — al XVIII-lea s-a început să se lucreze după o tehnică nouă, numită „guri”. Se suprapuneau unele peste altele lacuri de diferite culori. Apoi artistul, pentru a crea un desen în relief, tăia aceste straturi de-a curmezișul. Așa se obțineau un obiect lucrat din lac. O calitate superioară putea fi obținută numai atunci cînd aceste obiecte erau lucrate într-o atmosferă umezită și lipsită de praf. De aceea, în vremuri îndepărtate, meșterii plecau în largul mării și lucrau acolo, pe șlepuri, timp îndelungat.

Obiectele de artă din lac, create de meșterii japonezi se găsesc în multe muzee din lumea întreagă.



1. Un băietel călare pe un taur — statueta din sec. al XIX-lea.

2. Un giscan — casetă albă, pentru uleiuri parfumate, din secolul al XVIII-lea.

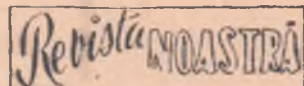


## O revistă despre care n-ați auzit

Am înaintea mea un exemplar din „Revista noastră”. Bănuieți poate că este o revistă nouă, despre care încă nu ați auzit. Nu, Am aflat-o la Școala elementară de 7 ani Bistrița. Este revista redactată de elevii școlii, o revistă cu tradiție veche, în care și-au scris simțămintele generațiile de elevi care au absolvit școala în anii trecuți. Exemplarul pe care-l am este din 1964 — un număr festiv închinat zilei de 1 Mai. Se pare că a fost așteptat cu multă nerăbdare și, mai cu seamă, că au dorit mulți să o aibă, deoarece ce a apărut în 30 de exemplare. Întîlnesc în acest număr mai ales lucrări literare. Stan Paul publică o poezie, în care sînt versuri cu multă prospețime și dragoste pentru natura care se trezește la viață.

Plopii, fagi și stejari  
Își privesc cu drag lăstarii.  
Mușuri se deschid la soare  
Și, sub ei, zăpada moare.”

Cîteva pagini ale revistei au fost rezervate pentru creațiile elevilor din școala Gărcina — probabil o școală vecină. În aceste pagini publică Elena Nemthy poezii care vădese sensibilitate, dar care au și scăderi proprii începutului.

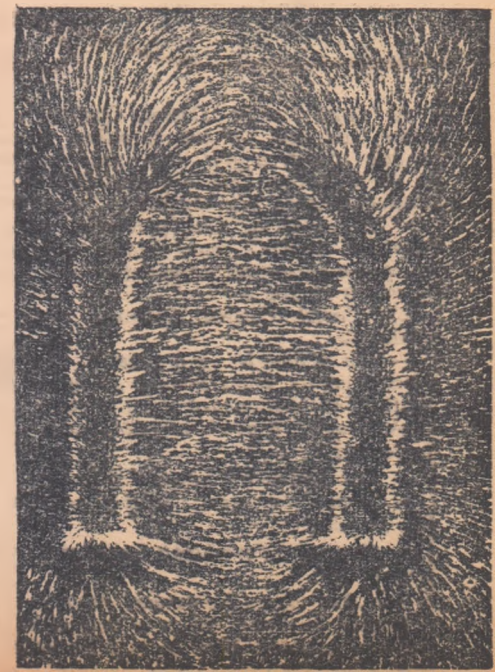


## O fotografie fără aparat fotografic

Pregătiți-vă un bec de 25-40 W., pe care-l înveliți cu două rinduri de hirtie croponată roșie, o bucată de hirtie fotografică, pîitură de fier, o soluție revelatoare (de exemplu: „Revefoto pentru hirtie”) și un fixator „Fotofix”. Atît revelatorul cit și fixatorul vi le puțefi prepara și singuri. Iată rețeta revelatorului: metol-4 gr; hidrochinon-8 gr; sulfat de sodiu anhidru-40 gr; carbonat de sodiu anhidru-60 gr și apă pînă la 1 litru. Iar cea a fixatorului este următoarea: hiposulfat de sodiu-250 gr; metabisulfat de potasiu-25 gr și apă tot cam 1 litru. Aveți grijă ca toate operațiile să le lucrați la lumină roșie. Pe partea sensibilă a hirtiei fotografice, presărați uniform pîitura de fier și așezați deasupra un magnet. Pîi-

tura de fier se va așeza după liniile de forță magnetice. Aprindeți un bec alb de 60 W și țineți-l deasupra hirtiei la o înălțime de 40-50 cm, cam 10-15 sec. După ce ați stins becul, adunați pîitura de fier de pe hirtie. Introduceți hirtia în soluția revelatoare. După ce a apărut fotografia specifică, scoateți hirtia și cușundați-o în soluția fixatoare, unde o țineți 15 minute. Spălați apoi fotografia fiind-o o oră, pe o farfurie, sub un robinet deschis. Puneți apoi fotografia la uscat pe un ziar. După fixare, puțefi lucrați la lumina obișnuită. Aveți grijă să țineți substanțele în sticle bine închise. Fotografia de alături este o fotografie obținută tocmai prin acest procedeu.

prof. G. SCHNEIDER  
Bistrița





# De la mii de kilometri...

Cu toții sintem obișnuiți, atunci cînd vorbim despre prietenie să ne închipuim, știu eu! — doi colegi de bancă, de clasă, doi băieți care locuiesc pe aceeași stradă, în același oras... Eu însă am cunoscut și alții de prietenie, o prietenie de la mii de km depărtare.

## Ora H

Pionierii clasei a VII-a, din comuna



Rita VOHNIANINA

Poiana-Sebeș, s-au împrietenit cu pionierii aceleiași clase de la Școala medie mixtă nr. 2 din Proletarskaia.

Era la începutul lui octombrie. Poștașul a adus o nouă scrisoare. Ca de obicei, copiii au desfășurat-o nerăbdători.

„Dragi prieteni, scriau pionierii din Proletarskaia, hai să facem împreună o adunare. Să ne întâlnim la 15 octombrie, ora 17, la Artek. Credem că v-ar interesa, ce spuneti?”

Băieții din Poiana erau nedumeriți.

Ar fi vrut ei să meargă la Artek; dar acum, în timpul anului școlar? Abia cînd a venit tovarăsa instructoare au înțeles. Au înțeles și le-a plăcut mult propunerea.

„Clasa e aproape goală. Băncile sînt așezate în cerc. Pe peretele din față e o hartă mare, mare de tot. Președinta detașamentului dă plecarea. Trenul expres nr. 35 a și pornit spre... granită.

De aici drumul devine necunoscut. Pionierii sînt curioși să afle lucruri noi.

Din depărtare se aude un zgomot. Apoi parcă de mai aproape, tot mai aproape se aud bătînd, tobele sunînd goar-nele.

„Clasa e aproape goală. Băncile sînt așezate în cerc. Pe peretele din față e o hartă mare, mare de tot. Președinta detașamentului dă plecarea. Trenul expres nr. 35 a și pornit spre... granită.

De aici drumul devine necunoscut. Pionierii sînt curioși să afle lucruri noi.

Din depărtare se aude un zgomot. Apoi parcă de mai aproape, tot mai aproape se aud bătînd, tobele sunînd goar-nele.

„Clasa e aproape goală. Băncile sînt așezate în cerc. Pe peretele din față e o hartă mare, mare de tot. Președinta detașamentului dă plecarea. Trenul expres nr. 35 a și pornit spre... granită.

De aici drumul devine necunoscut. Pionierii sînt curioși să afle lucruri noi.

Din depărtare se aude un zgomot. Apoi parcă de mai aproape, tot mai aproape se aud bătînd, tobele sunînd goar-nele.

„Clasa e aproape goală. Băncile sînt așezate în cerc. Pe peretele din față e o hartă mare, mare de tot. Președinta detașamentului dă plecarea. Trenul expres nr. 35 a și pornit spre... granită.

De aici drumul devine necunoscut. Pionierii sînt curioși să afle lucruri noi.

Din depărtare se aude un zgomot. Apoi parcă de mai aproape, tot mai aproape se aud bătînd, tobele sunînd goar-nele.

„Clasa e aproape goală. Băncile sînt așezate în cerc. Pe peretele din față e o hartă mare, mare de tot. Președinta detașamentului dă plecarea. Trenul expres nr. 35 a și pornit spre... granită.

De aici drumul devine necunoscut. Pionierii sînt curioși să afle lucruri noi.

Din depărtare se aude un zgomot. Apoi parcă de mai aproape, tot mai aproape se aud bătînd, tobele sunînd goar-nele.

— Ce să fie? Am sosit. Iată, în gară la Artek ne așteaptă o delegație a pionierilor din Proletarskaia. Apoi...

Pionieri, pentru aducerea drapelului, drepti! — Și cele două detașamente prietene au alcătuit careul.

Grupuri, grupuri pionierii au pornit să viziteze tabăra.

— Aici e cercul de timplărie... Aici de radio-amatori...

— De ce v-ați oprit? Vă interesează năvo-modelele?

— Marea, marea, vrem să vedem marea. Și citiva pionieri au pornit pe malul mării, alții pe colinele din apropiere.

Ce s-a întimplat, dragi cititori? Nu pricepeți? Atunci aflați că toate acestea s-au petrecut nu la Artek, ci au avut loc în același timp două adunări: una la Poiana, alta la Proletarskaia. Iar careul, vizitarea cercurilor, a împrejurimilor taberei, au fost închinuite, după fotografiile, vederile

— Ce să fie? Am sosit. Iată, în gară la Artek ne așteaptă o delegație a pionierilor din Proletarskaia. Apoi...

Pionieri, pentru aducerea drapelului, drepti! — Și cele două detașamente prietene au alcătuit careul.

Grupuri, grupuri pionierii au pornit să viziteze tabăra.

— Aici e cercul de timplărie... Aici de radio-amatori...

— De ce v-ați oprit? Vă interesează năvo-modelele?

— Marea, marea, vrem să vedem marea. Și citiva pionieri au pornit pe malul mării, alții pe colinele din apropiere.

Ce s-a întimplat, dragi cititori? Nu pricepeți? Atunci aflați că toate acestea s-au petrecut nu la Artek, ci au avut loc în același timp două adunări: una la Poiana, alta la Proletarskaia. Iar careul, vizitarea cercurilor, a împrejurimilor taberei, au fost închinuite, după fotografiile, vederile

— Ce să fie? Am sosit. Iată, în gară la Artek ne așteaptă o delegație a pionierilor din Proletarskaia. Apoi...

Pionieri, pentru aducerea drapelului, drepti! — Și cele două detașamente prietene au alcătuit careul.

Grupuri, grupuri pionierii au pornit să viziteze tabăra.

— Aici e cercul de timplărie... Aici de radio-amatori...

— De ce v-ați oprit? Vă interesează năvo-modelele?

— Marea, marea, vrem să vedem marea. Și citiva pionieri au pornit pe malul mării, alții pe colinele din apropiere.

Ce s-a întimplat, dragi cititori? Nu pricepeți? Atunci aflați că toate acestea s-au petrecut nu la Artek, ci au avut loc în același timp două adunări: una la Poiana, alta la Proletarskaia. Iar careul, vizitarea cercurilor, a împrejurimilor taberei, au fost închinuite, după fotografiile, vederile

— Ce să fie? Am sosit. Iată, în gară la Artek ne așteaptă o delegație a pionierilor din Proletarskaia. Apoi...

Pionieri, pentru aducerea drapelului, drepti! — Și cele două detașamente prietene au alcătuit careul.

Grupuri, grupuri pionierii au pornit să viziteze tabăra.

— Aici e cercul de timplărie... Aici de radio-amatori...

— De ce v-ați oprit? Vă interesează năvo-modelele?

— Marea, marea, vrem să vedem marea. Și citiva pionieri au pornit pe malul mării, alții pe colinele din apropiere.

Ce s-a întimplat, dragi cititori? Nu pricepeți? Atunci aflați că toate acestea s-au petrecut nu la Artek, ci au avut loc în același timp două adunări: una la Poiana, alta la Proletarskaia. Iar careul, vizitarea cercurilor, a împrejurimilor taberei, au fost închinuite, după fotografiile, vederile

— Ce să fie? Am sosit. Iată, în gară la Artek ne așteaptă o delegație a pionierilor din Proletarskaia. Apoi...

Pionieri, pentru aducerea drapelului, drepti! — Și cele două detașamente prietene au alcătuit careul.

Grupuri, grupuri pionierii au pornit să viziteze tabăra.

— Aici e cercul de timplărie... Aici de radio-amatori...

— De ce v-ați oprit? Vă interesează năvo-modelele?

— Marea, marea, vrem să vedem marea. Și citiva pionieri au pornit pe malul mării, alții pe colinele din apropiere.

Ce s-a întimplat, dragi cititori? Nu pricepeți? Atunci aflați că toate acestea s-au petrecut nu la Artek, ci au avut loc în același timp două adunări: una la Poiana, alta la Proletarskaia. Iar careul, vizitarea cercurilor, a împrejurimilor taberei, au fost închinuite, după fotografiile, vederile

— Ce să fie? Am sosit. Iată, în gară la Artek ne așteaptă o delegație a pionierilor din Proletarskaia. Apoi...

Pionieri, pentru aducerea drapelului, drepti! — Și cele două detașamente prietene au alcătuit careul.

Grupuri, grupuri pionierii au pornit să viziteze tabăra.



## Jurnalul lui Nicușor

Ei, dragi copii, tin să vă anunț că am sosit la timp în tabără și că m-am întîlnit iarăși cu toți prietenii. Nu vă mai spun ce bucurie a fost pe Nicușor cînd m-a văzut din nou. Pentru că v-am promis, am să vă înfățișez în continuare însemnările lui:

### 5 ianuarie

Grozavă însemnare! Am să-l fac praf pe toți! Ce băiat și Sandu asta! Zău, nu știu de unde le mai scoate. Auzi, cînd azi noapte în Carpați ar fi fost un viscol nemai-pomenit. De unde pină unde a văzut Sandu asta? Dar nici eu nu m-am lăsat și l-am zis: — la ascultă, în Carpați? Sandu văzut tu viscol în Carpați? Sandu rămase cu gura căscată.

### 10 ianuarie

Cei din vila vechnă sînt grozav de revoltăți. N-au dormit toată noaptea. Auzi, la ora 12 bocănituri, bocănituri... Cîțiva au dat fuga în dormitorul cel mare. Cînd colo, tot dormitorul, culecat pe podele cu fața în jos Repede: doctorul! A venit doctorul, so-nă... „Ce e? Ce s-a întimplat?” Pînă la urmă s-a lămurit. Gimnastii se apucaseră să facă repelle pentru programul ce urmau să-l prezinte a doua zi.

### 12 ianuarie

Astăzi am avut închiderea festivă a taberei. Am coborît pentru ultima dată drapelul roșu. Nu știu de ce mi-a venit parca să plîng. De ce oare? Trebuia doar să fiu vesel. Mă întorceam acasă la părinți, la colegii de școală... dar a fost atît de frumos în tabără!

### 13 ianuarie

Sînt gata de plecare. Ne luăm ultimul rămas bun de la instructori, de la directorul taberei... Ne luăm la revedere de la bucătar, de la tovarășele care ne-au servit la masă. Toți au fost atît de buni cu noi! Acum e timpul să plecăm la gară. La revedere, tabără dragă! Nu te voi uita niciodată!

Radu POPA

### 8 ianuarie

Zău, nu știu cu ce să încep. Mai rar se poate vedea așa ceva. De cum am ureat scările casei de cul-tură, în fața noastră a apărut „ce-lătea veseliei”, de pe zidurile că-

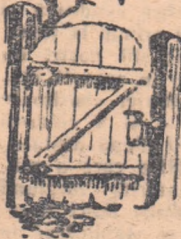
rea trimbișii vesteau pînă depar-domul” ne-a poțit înăuntru. Cînd am pătruns prin poarta celății, în fața noastră a apărut un brad urias, în care se aprindeau și se stingeau o multime de becuțele multicolore. În curînd ne-am pierdut în villoarea dansului. Ah... mi-lia carnavaulului l-a arestat pe Moș Gerilă. Vor să-l dea în judecată pentru că n-are buletinul de Sinaia. Mișienii sînt înconjurajii însă într-o horă, iar iepurașii măscăricii, urșii, clovnii, string tot mai mult cercul în jurul lor... Mi-e somn acum. E trecut de miezul nopții. Mîine am să continui însă însemnările despre carnaval.

## Cărți apărute în

### COLECȚIA ȘTIINȚA ÎNVINGE

- GH. HILLINGER: Și ghețele au o poveste.
- S. D. KLEMENTIEV: Comanda de la distanță.
- B. B. KUDRIAVTEV: Despre natura lucrurilor.
- XENIA MOLDOVEANU: Un gândac minunat.
- GH. RADO: Asaltul zidului sonic.
- S. RASEEV: Țițeiul, bogăția patriei noastre.

## Despre o „PORTIȚĂ FERMECATĂ”



„Tony și porțița fermecată” de Howard Fast este una din cărțile pe care nu le poți lăsa din mîna pînă nu le citești în întregime. În tot timpul acțiunii ei, aștepti cu încordare dezlănțirea unei taine: Ce lume necunoscută se află îndărătul porțiții din fundul curții unde locuiește Tony? Se pare că Tony, băiatul de unsprezece ani, nu minte atunci cînd susține în fața profesoarei sale și a părinților săi că este prieten cu indienii din tribul Wesquasteek, că le cunoaște îndeaproape obiceiurile și felul de viață. Tony îi mărturisește tatălui său că îi este ușor să ajungă la prietenii săi — odată ce trece de porțița din dosul curții. Ca să se convingă întru totul de sîmintea băiatului, tatăl deschide porțița și nu vede îndărătul ei decît mormane de gunoi și o grămadă de vechituri. Totuși Tony susține că îndărătul porțiței fermecate se află ferma olandezului Van Doben și calea către tribul Wesquasteek. Neliniștit, tatăl lui Tony se hotărăște să-l ducă băiatul la un doctor pentru a-l consulta. După cîteva minute de

discuții cu Tony, doctorul Forbes rămîne uimit. Tony aproape că-l convinsese că porțița din dosul curții lui era fermecată. Băiatul i-a adus doctorului și cîteva probe de cunoaștere a tribului Wesquasteek.

— Tony, se adresa doctorul Forbes băiatului, ce-ar fi dacă mi-ai aduce ceva de dincolo de porțița? — După cîteva clipe de gîndire, băiatul îi promise doctorului că-i va aduce un obiect oarecare.

Și după cîteva zile Tony apărui cu o coroană veritabilă a unui șef din confederația Irochezilor, un coif împodobit cu coarne de cerb și pietre colorate, căptușit cu piele de șarpe. Dacă Tony ar fi adus un alt obiect, doctorul ar fi putut bănui că la mijloc este un furt. Despre coif nu putea bănui aceasta, fiindcă știa că un asemenea lucru, în Statele Unite ale Americii, nu putea să fie furat de nimeni, pentru că pur și simplu nu exista!

Oare, în'r-adevăr, porțița din dosul casei din strada Mott era fermecată? Elena DRAGOS



## UN LOC INDRĂGIT

Ne aflăm la Școala de 7 ani nr. 4 din Bacău. O ușă se deschide și ne găsim în camera pionierilor. În clipa aceasta, un grup de pionieri dintr-a IV-a așază „colțul pionierului activist” alcătuit din insigna, angajamentul pionierilor, deviza și cîteva fotomontaje. Pe o măsută se află planuri de muncă ale detașamentelor, jurnale de zi și îndrumări pentru munca în unitate. Pe lăta cea cu cozi bălăie, care răscioleşte un jurnal de zi, o cunoașteți? Nu? Atunci să v-o prezentăm. Cornelia Apostoleanu, președinta detașamentului 2. S-o lăsăm să vorbească, poate că are să ne spună ceva.

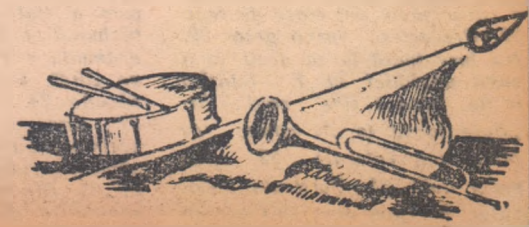
„Era pe la începutul anului școlar — povestește ea acum Pionierii m-au ales președintă. După adunare trebuia să fac planul de muncă. Dar cu ce să încep? Ce să scriu? Jurnalul acesta mi-a fost de mare ajutor. Aici am găsit însemnări de la vechea președintă de detașament, îndrumări asupra muncii președinților de grupă. Și așa am ieșit din încurcătură...”

Iată acum un alt colț al camerei pionierilor. Aici stau zinduite frumos steagurile triunghulare ale detașamentelor, col al unității, goar-nele și tobele.

Priviți pe cei doi prichindai care seamă ca două picături de apă. Aceștia sînt frații Fzenberg, dintr-a IV-a, care vor neapărat ajungă gornști. Dorința lor va fi îndeplinită cînd, pentru că unitatea a hotărît ca, nu pe multă vreme, să organizeze un cerc de trompetiști și toboșari. Iată și mica bibliotecă a unității, gazeta de perete, aparatul de radio...

Aici, la camera pionierilor, e tot timpul da-te — vino; și în recreație, și după ore plină. Ba o adunare, ba o discuție, o audiu sau pur și simplu o lectură a jurnalului de E un loc plăcut și îndrăgit de copii.

E. CHERAN







MAI LA VALE VETI AFLA CA AM  
O MAMA BUNA O SORA  
PISALOAGA SI UN TATA CARE TI PA

De ce să ne mințim, eu știu că voi nu-mi cunoașteți nici numele de botez și nici măcar pe cel de familie. Ați auzit cu toții că mi se spune Bizii! Să știți, pe nedrept mi s-a pus porecla asta. Dacă am sta să judecăm ca oamenii, atunci ar trebui să se numească tot ce e pe lumea asta Bizii!. Ce voi nu plîngeți? Nu biziiți? Să fim serioși!

Ar trebui să dau eu de pămînt cu sorămea, că numai de la ea mi se trage. I-am dat odată cu-o trompetă în cap. (Asta era pe vremea cînd mă jucam cu trompete, tobe, cu soldați de plumb). Cum zic, i-am dat cu trompeta în cap și i s-a ridicat un cucui... Si eu de frică să n-o încasez de la mama, am început să bizii. Voi n-ați făcut niciodată așa? Ei, lasă că știu eu. Ileana și-a pipăit capul acolo unde am lovit-o, a înghițit în sec și, cînd a început să-i dea lacrimile, s-a apucat să rîdă, dar forțat, că e dură. Eu plîngeam și mă uitam cu coada ochiului la ea să văd ce face.

— Aă, Bizii! El dă și el plînge, Bizii!

Si Bizii! mi a rămas numele. Spuneți și voi, merită pentru atîta lucru să primească un om o poreclă? Așa e că nu? Dacă nu, atunci aiați dragii mei, că pe mine mă cheamă Victor. Victor Condruț și mi se mai spune și Victoraș. Stau pe strada Arcului nr. 138 și avem asfalt în toată curtea. Dacă aveți cumva de gînd să-mi faceți o vizită (face mama niște dulceață...), zău, dacă vreți să veniți la mine, poftiți, mă puteți găsi foarte ușor, zău, na.

Se poate întîmpla să uitați numărul casei. Să nu vă bateți capul. Luați-o de la începutul străzii și uitați-vă la fiecare casă.

— Ba nu, Victore, ai să te însori și ai să mă uii!

— Nu, mamă, eu n-am să mă însor. O să stau mereu cu dumneata.

— Toți copiii spun așa și cînd se fac mari...

— Mamă, eu n-am să uit. N-am să uit niciodată.

— Să dea Dumnezeu... Victoraș, Ileana unde e? Vezi să nu iasă pe stradă.

— Se joacă! E cu Sanda lui madam Parota, în grădină.

Avem și grădină cu pomi: cași, piersici, prune tomatice de-alea cît pumnul. De la poartă pînă la poarta ailaltă care dă în grădină, avem o boltă cu viță călărătoare. Face o groază de struguri. Și albi și negri. N-o să ne întîlniți pe noi niciodată cumpărînd fructe din piață. O să vedeți voi, dacă veniți pe la mine cu siguranță că n-o să vă mai îndurați să plecați. Și o să vă certe mama voastră că ați întîrziat. De asta puteți fi siguri!

Casa asta frumoasă nu-i a noastră, ci a lui tataia. Adică a lui tata lu' tata. Mama, cînd s-a măritat, n-a avut casă. Nici lucruri prea multe. A fost spălătoareasă. Și din spălatul rufelor nu poți face mare brînză. Din ce era să facă rost. A adus-o tata în casa lui. Era bine dacă n-avea nici tata casă. O, ce bine era! Voi habar n-aveți cît de necăjită e mama pentru casa asta. Dar ce să facă. Inghite în ea.

Cînd vine tata citeodată beat... dar stăți, voi nu știți nimic despre tata. Nici cum arată măcar. Poate l-ați văzut. E înalt, are sprîncele stufoase și lungi. Ai zice că tot timpul e încruntat. Nu, așa-i felul lui. Vorbește puțin și e un montator fără pereche. Lucrează la „Grivita locomotive”. A fost evidențiat de multe ori și are și o decorație.

Cînd vine la patru de la serviciu, se spală, mîncă și, după ce mîncă, nu șta locului, să-l pici cu ceara. Mătură curtea, cu

mica... Așa-i, mămico? Că nu sînt numai Ileana?

— Așa-i, mamă.

Mama croșetează și se uită cînd la noi, cînd la tata.

Cînd vine tata, citeodată beat, (asta se întîmplă foarte rar și, zău, ar fi bine să nu se întîmple deloc), cînd vine beat, atunci îi place să vorbească, băutura îi dă chef de vorbă. Mama ar fi în stare să intre în pămînt, cînd îl vede venind pe trei cărări.

— De ce ai spălat rufe lui tata?

— Nu te supăra, Costică, e tatăl tau. De ce să nu-i spal?

— Să-și pună spălătoareasă. Tu acum nu mai ești spălătoareasă. Ești madam Condruț. Ești doamnă. Auzi? Nu mai ești spălătoareasă! Ai fost. Acum te-am făcut doamnă. Te-am adus la mine în casă. Vreau să uit că nevasta mea a fost spălătoareasă. Da, vreau să uit și tu-i speli. De ce nu te duci să speli și la vecini? Asta ar trebui. Să se ducă nevasta maistrului Condruț să spele rufe la vecini. Auzi? Asta ar trebui.

— Taci, Costică, culcă-te.

— Te-am adus în casa mea! Maistrul Condruț te-a adus în casa lui.

— Dar n-ai fost maistru, Costică, cînd ne-am luat.

— N-am fost, acum sînt. Tu ai fost spălătoareasă. Fu sînt maistrul Condruț.

Mama începe să plîngă. Plîngem și noi cu mama și nu știm de ce.

Cînd se trezește, tata iar tace. Mama plînge mult timp. Cîteva zile în șir. Sănlămîni la rînd. Face treabă prin casă, gătește înlăcrămată. Cînd sună de patru, își spală ochii, să nu se cunoască că a plîns. Tata vine, mîncă și iar se apucă de treabă pe lîngă casă. Iar se spală pe picioare și iar citește ziarul.

— Costică dragă, hai să ne mutăm din casa asta.

Tata lasă ziarul pe piept, se uită la mama.

— De ce să ne mutăm?

— Hai să ne mutăm, să stăm cu chirie, să nu-ți mai fie rusine să ieși cu mine pe stradă.

— Unde să ne mutăm?

— Oriunde, numai să plecăm de aici. Ție ți se pare că lumea rîde de tine că te-ai însurat cu o fostă spălătoareasă. N-ai dreptate. Oamenii nu vorbesc nimic urit de mine. Pe tine te vorbesc, că ai luat-o razna. Zău, Costică, hai să căutăm o casă în alt cartier.

Tata citește mai departe ziarul. Mama spune „Așa e mai bine”, nu vrea să-i spună adevărul. Că adevărul e altul. Mama a încercat în toate felurile. I-a spălat rufe pe furis tataiei, tata tot a aflat. Pe urmă n-a vrut să-i mai spele. Tataia s-a supărat și el.

(Va urma)

Această povestire va apare într-un volum la Editura Tineretului

# Actiunea P. 15000

de Nicuță Tănase

Unde vedeți o curte pavată cu ciment, un puț american cu scripete și cu manivelă mare, rotundă, intrați, că acolo stau eu. Intrați ca la voi acasă. Să nu vă sperie tăblița de la poartă pe care scrie „Cine rău” e bătută acolo de pe timpul cînd îl aveam pe Cioban. Ce ciine era!... Cum se întonea, nu mai putea veni nimeni la noi că sărea pe om ca o panteră. Ni l-au luat hingherii. Lua-i-ar Dumnezeu și pe ei acolo sus, lîngă el!

— Mamă.  
— Da, Victoraș.  
— Te-ai supăra dacă ar veni în vizită la mine niște copii?

— De ce să mă supăr, Victoraș?

— Mamă... M-am lăudat față de ei că faci matală niște dulceață pe cinste. O să-i servești și cu dulceață?

— Li servim, Victoraș, de ce să nu-i servim?

Ați auzit-o! Să faceți bine și, cînd aveți timp liber, dați o raită pe la mine. Am o mamă bună. Știu că și a voastră e la fel. Dar ca a mea, mi-e teamă totuși că nu este.

Are grijă de noi ca de ochii ei din cap. Niciodată n-am să mă pot despărți de ea. Și cînd o să mă fac mare, tot cu mama am să stau.

toate că-i măturată de mama, udă florile, curăță vița pomii, ba repară un burlan, ba duce gunoiul cu roaba la groapă. (Roaba tot el a făcut-o. Din niște vechituri. Să vedeți ce roabă a fost în stare să facă.) Pînă nu se întonecă, nu se oprește din lucru. Pe urmă se spală. Ii încălzește mama apă și pentru picioare. Și după ce-și spală și picioarele, se urcă în pat. Iși ia ziarul pe care-l aduce în fiecare zi cu el de la serviciu și citește.

— Ce-ai mai făcut azi pe la fabrică, Costică?

— Ce să fac? Am lucrat...

Și tata citește mai departe. Mama știe că a lucrat, dar vrea să mai schimbe cu el o vorbă.

Cînd tata citește ziarul, eu cu Ileana vorbim în șoaptă. Dar nu vorbim, de obicei îi citesc Ileanei basme cu Făt Frumos, cu Ilene Cosînzene.

— Și eu sînt Cosînzene, Victoraș?

— Sst, tata citește.

Ileana se uită cu coada ochiului la tata, face un pic și pe urmă iar începe.

— Dar vreau să știu!

— Nu, tu ești numai Ileana!

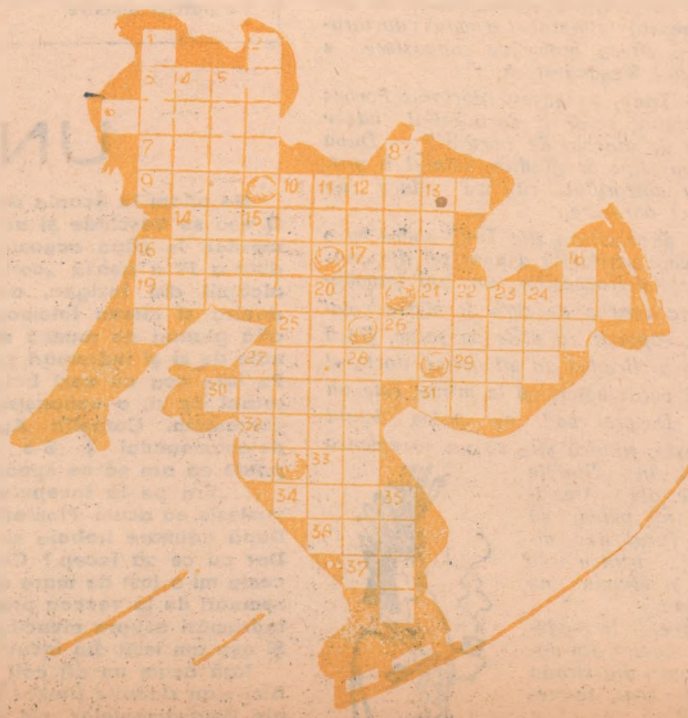
— Ba nu, eu sînt Ileana Condruț, stau pe strada Arcului nr. 138 și sînt fata lui Constantin Condruț, dar mai mult a lui mă-

## Cuvinte încrucișate

ORIZONTAL 3 ...podoabe-n ramuri goale 1 Plouă fără să te scuture, 1 Icd, risipă de potate, 1 Colo, roi ușor de lăuturi" („Noapte de iarnă” de Tonirceanu). 6 Fără să aibă nici fir de lînă, cel al iernii e moale dar grozav de rece. 7. Se execută și cu schiurile. 9. ....-25", numele avionului construit de Tupolev cu care Cikalov a traversat Polul Nord 10 Instrumente negeometrice cu care se fac cercuri pe gheață 14. Rostogoluri prin zăpadă. 16. Tras, fie și cu sania! 17 Unul din eroii lui Anton Pann. 19 Cine te-a făcut să cazi cu nasul în zăpadă? 21. Cel mai răspîndit sport de iarnă. 25 Sfirșitul iernii 26 Locuitor din finiturile zăpezilor, a căror sîniu sînt trase de reni. 27. Prevestesc iarnă grea 29. Nu face toată iarna decît să-și sugă unghiele! 30 E Iolosită iarna, fiindcă tine cald 31 „Bate iarna la...”, cîntec de Mălineanu (plural) 32 „La mulți ani” 33 Particula viitorului 34 Cam greu să-ți găsești

## I A R N A

iarna pe-afară! 36. Ciocrlie. 37. Pronume  
VERTICAL: 1. Fără ea nu se poate juca hochei 2 Arbore din Asia, veșnic verde 4 Procedeu de întoarcere pe schiuri, denumit după forma urmelor lăsate pe zăpadă 5 Țin cite odată loc de patine 8. Cunoscut schior român 10 Ceea ce devine strandul în timpul iernii 11. Aluminiu 12. Se formează după tonirea zăpezii (Trans.) 13 Aconerită cu zăpadă 15. Acolo unde-i patinoarul la sate. 16 Căpitan 18. Il faci cînd, dîrdu de trigel (popular) 20. Se face cu prilejul pomului de iarnă la Palatul sînterilor 22 „Anceput de ieri să codă” 1 Cîte-un fulg, acum a stat! Norii s-au mai răzbunat! Sore... dar stau grămadă! Peste sat” („Iarna pe uliță” de Cosbuc). 23 Cern zăpada 24 Persoană 26 Lunii 27 Oras în Ardeal 28 Un schior viguros de bulgărit de zăpadă aruncați de la distanță 35 Din vîrfurile pomorîni sîntile în poanzi



## Sport

### Turul ciclist al Egiptului

La 12 ianuarie din vechiul oraș Luxor, s-a dat startul în cel de al IV-lea tur ciclist al Egiptului. La aceasta tradițională competiție participă 45 de concurenți din 9 țări. Printre ele se numără: R. P. Bulgaria, Egipt, R. D. Germană, R.P.F., Iugoslavia, Maroc, R. P. Polonă, R.P.R. și altele.

Distanța scurtă a primei etape, numai 68 de km., a făcut ca plutonul de cicliști să se mențină compact aproape tot timpul. Cu 15 km înainte de sosire marocanul Mahomed Ben Taher evadează și reușește să ajungă primul la Kena, capatul etapei Cicliștii noștri nu au fost prea activi în această etapă din cauza călătoriei oboșitoare pe care au făcut-o și a căldurii foarte mari. Totuși după desfășurarea etapei a III-a care a măsurat 115 km datorită coeziunii perfecte și a condiției fizice excelente reușesc să se stabilească în fruntea clasamentului general pe echipe la egalitate cu cicliștii polonezi. Forma bună pe care au arătat-o în etapa a III-a și-au menținut-o și de-a lungul celor 140 km cit a măsurat etapa a IV-a. Desfășurată de la Assiut la Minia. Cîștigătorul ei, Malitz (R.D. Germană) a parcurs distanța în 3 h 43'20". În același timp au sosit marocanul Mahomed Ben Taher și Constantin Sandru.

După patru etape tricoul galben este purtat de Mahomed Ben Taher cu timpul de 13 h 14'59" urmat de Malitz (R.D.G.) și apoi de Constantin Sandru la 32".

În clasamentul pe țări echipa noastră se află pe primul loc la egalitate cu echipa R. P. Polonă amîndouă cu timpul de 39 h 48'10". Urmează echipele R.P. Bulgaria și R.D. Germane.